



Catéchèse pour adultes

Exode 3 Buisson ardent

Visée théologique

Découvrir Dieu qui se révèle à Moïse et à chacun comme un feu qui dévore mais ne détruit pas. Dieu se laisse contempler en Jésus qui manifeste la gloire et la splendeur divine.

Objectifs

Découvrir le récit Exode 3 Le buisson ardent.

À partir des questions, approfondir la découverte de la figure de Moïse, la symbolique du feu, le nom de Dieu.

Animateur

Il veillera à ne pas aller trop vite, à donner la parole et à favoriser l'expression de chacun. L'objectif n'est pas de tout faire mais d'aider le groupe à approfondir ses questions.

Documents

Bible.

Tableau Chagall et méditations sur [page Sortir Images](#)

Bibliographie

Beauchamp Paul *Cinquante portraits bibliques*, « Moïse le voyant » Seuil 2000

Temps

2 h environ.

Déroulement

Introduction

L'animateur présente les visées et objectifs de la rencontre.

1^{er} temps 10mn

La mémoire du récit Exode 3 Le buisson ardent

Les participants essaient de retrouver le récit de mémoire.

Puis, l'animateur le raconte ou le donne à lire. C'est un des textes essentiels du Premier Testament.

Situation du récit dans la Bible : la vocation de Moïse est un récit qui s'insère entre Exode 2, 23a et 4, 19. Cet extrait présente l'ensemble de la rencontre à l'Horeb.

Repère Contexte d'écriture : pour situer le récit d'Exode 3 dans la Bible

Les fils de Jacob sont installés en Égypte, à la suite de leur frère Joseph. Leurs descendants se multiplient. Un nouveau roi, qui n'a pas connu Joseph, craint ce peuple devenu nombreux et puissant. Il décide de tuer tous les fils premiers-nés. Une fille de Lévi, un des fils de Jacob, conçoit et enfante un garçon. Pour le sauver, elle le met sur le fleuve dans une corbeille, d'où son nom Moïse. Recueilli par la fille de Pharaon, il est élevé comme un prince d'Égypte. Plus tard, il retrouve ses frères hébreux et, indigné par la façon dont ils sont maltraités, il tue un Égyptien et le cache dans le sable. Moïse s'enfuit au pays de Madian. Il sauve les filles de Jéthro (appelé aussi Réuel) au bord d'un puits et épouse l'une d'elles, Cippora, qui mettra au monde un fils Gershom, car dit-il « Je suis immigré en terre étrangère ».

C'est dans ce contexte d'attente de libération qu'un jour, Moïse faisait paître son troupeau.

Repérer la structure du récit : situation initiale, apparition de Dieu (ange et feu), étonnement de l'homme et dialogue, mission, dialogue avec Dieu, révélation du nom de Dieu et précisions sur la mission.

Repérer les deux récits qui sont à l'origine de celui que nous avons aujourd'hui.

L'animateur donne à lire la colonne de gauche, puis celle de droite.

On découvre que chaque récit se suffit à lui-même. Puis, rechercher ce qui est commun aux deux.

Repère Le fonds ancien d'Exode 3	
Un seul texte composé de deux récits cohérents imbriqués l'un dans l'autre.	
La Parole adressée à Moïse	La scène du buisson
	¹ Moïse faisait paître le troupeau de son beau-père Jéthro, prêtre de Madian. Il mena le troupeau au-delà du désert...
¹ Moïse parvint à la montagne de Dieu [...]	² L'ange du Seigneur lui apparut dans une flamme de feu, du milieu du buisson. Il regarda : le buisson était en feu et le buisson n'était pas dévoré. ³ Moïse dit : « Je vais faire un détour pour voir cette grande vision : pourquoi le buisson ne brûle-t-il pas ? » ⁴ Le Seigneur vit qu'il avait fait un détour pour voir...
⁴ Dieu l'appela... : « Moïse ! Moïse ! Il dit : « Me voici » ...	
	⁵ Il dit : « N'approche pas d'ici ! Retire tes sandales de tes pieds, car le lieu où tu te tiens est une terre sainte. »...
⁶ Il dit : « Je suis le Dieu de ton Père, Dieu d'Abraham, Dieu d'Isaac, Dieu de Jacob ». Moïse se voila la face, car il craignait de regarder Dieu...	
	⁷ Le Seigneur dit : « J'ai vu la misère de mon peuple en Égypte et je l'ai entendu crier sous les coups des gardes-chiourme. Oui, je connais ses souffrances. ⁸ Je suis descendu pour le délivrer de la main des Égyptiens et le faire monter de ce pays vers un bon et vaste pays...
⁹ « Puisque le cri des fils d'Israël est venu jusqu'à moi, puisque j'ai vu le poids que les Égyptiens font peser sur eux, ¹⁰ va, maintenant : je t'envoie vers Pharaon, fais sortir d'Égypte mon peuple, les fils d'Israël. » ¹¹ Moïse dit à Dieu : « Qui suis-je pour aller vers Pharaon et faire sortir d'Égypte les fils d'Israël ? » ¹² « JE SUIS avec toi, dit-il, et voici le signe que c'est moi qui t'ai envoyé : quand tu auras fait sortir le peuple d'Égypte, vous servirez Dieu sur cette montagne. » ¹³ Moïse dit à Dieu : « Voici ! Je vais aller vers les fils d'Israël et je leur dirai : "le Dieu de vos pères m'a envoyé vers vous". S'ils me disent : "Quel est son nom ? ", Que leur dirai-je ? » ¹⁴ Dieu dit à Moïse : « JE SUIS QUI JE SERAI ». Il dit : « Tu parleras ainsi aux fils d'Israël : JE SUIS m'a envoyé vers vous. »	
	¹⁶ Va, réunis les anciens d'Israël et dis-leur : "le Seigneur, Dieu de vos pères, Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob, m'est apparu en disant : j'ai décidé d'intervenir en votre faveur, à cause de ce qu'on vous fait en Égypte ¹⁷ et j'ai dit : je vous ferai monter de la misère d'Égypte"... »
Remarques	Remarques
Dans cette version, pas de feu. Situation sur la montagne. Révélation du nom : Je suis.	Dans cette version, le feu, l'ange. Le lieu sacré. Pas de révélation du nom : Je suis.
Dans les deux versions : la libération annoncée – le Dieu des pères	

2^{ème} temps 10mn
Les questions du récit

Les bizarreries : par groupe de quatre, les participants recherchent ce qui étonne ou ce qui interroge.

Des exemples :

- Qui est l'ange de Dieu ?
- Pourquoi le buisson ne se consume-t-il pas ? Quel est ce feu ?
- Dieu appelle-t-il ? Et comment ?
- Pourquoi Dieu se révèle-t-il dans un feu ?
- Moïse répond à l'appel de son prénom sans être étonné.
- Pourquoi se déchausser sur une terre sainte ? Qu'est-ce qu'une terre sainte ?
- Pourquoi craindre de voir Dieu ?
- Que veut dire le nom de Dieu : « Je suis celui qui suis ou Je suis qui Je serai » ?

3^{ème} temps 20mn
Lire une image. Le tableau de Chagall Moïse au buisson ardent

L'animateur s'inspire de la lecture d'images.

Il fait décrire le tableau, retrouver ce qui est dans le texte, ce qui a été ajouté.

Terminer par une question :

Pourquoi le corps de Moïse est-il le passage de la mer ?

4^{ème} temps 60mn
Des rapprochements qui donnent du sens

Il s'agit maintenant de faire se rencontrer des textes qui donnent du sens et de rechercher des rapports avec d'autres récits.

Si les participants sont nombreux, plusieurs groupes sont créés. Chacun reçoit les références suivantes.

Si les participants sont peu nombreux, un choix est fait dans les textes à travailler.

Consignes de travail : les participants sont invités à lire et rechercher comment ces nouveaux textes posent des questions et/ou éclairent le récit.

1. Autour du feu

Les participants lisent dans la Bible :

Exode 13, 20-22 : La colonne de nuée

Psaume 78, 14

Exode 19, 18 : Le Sinäi

Deutéronome 1, 33 : « [...] *lui qui marchait devant vous sur la route pour vous chercher un lieu de camp, dans le feu pendant la nuit pour vous éclairer sur la route où vous marchiez, et dans la nuée pendant le jour.* »

Deutéronome 4, 24 : « *Car le SEIGNEUR ton Dieu est un feu dévorant, il est un Dieu jaloux.* »

Deutéronome 5, 5 : « [...] *et moi, je me tenais alors entre le SEIGNEUR et vous, pour vous communiquer la parole du SEIGNEUR, car devant le feu vous aviez peur et vous n'étiez pas montés sur la montagne.* »

Deutéronome 5, 25 : « *Et maintenant, pourquoi mourir dévorés par ce grand feu ? Si nous continuons à entendre la voix du SEIGNEUR notre Dieu, nous mourrons.* »

Exode 34, 29-39 : Le visage de Moïse rayonne.

Daniel 3, 49-50 : Le feu ne touche pas les jeunes gens dans la fournaise.

Jérémie 5,14 : « *De me paroles qui sont dans ta bouche je vais faire un feu...* »

2. Autour du feu et de la Parole

L'expression « *Dieu parle au milieu du feu* » se trouve plus de dix fois dans le Deutéronome :

Deutéronome 4, 12 : « *Et le SEIGNEUR vous a parlé du milieu du feu : une voix parlait, et vous l'entendiez, mais vous n'aperceviez aucune forme, il n'y avait rien d'autre que la voix.* »

Deutéronome 4, 33 : « *Est-il arrivé à un peuple d'entendre comme toi la voix d'un dieu parlant du milieu du feu, et de rester en vie ?* »

Deutéronome 5, 24 : « [...] *et ils ont dit de votre part : "Voici que le SEIGNEUR notre Dieu nous a fait voir sa gloire et sa grandeur, et nous avons entendu sa voix du milieu du feu ; aujourd'hui nous avons vu que Dieu peut parler à l'homme et lui laisser la vie !* »

Deutéronome 9, 3 : « *Tu vas reconnaître aujourd'hui que c'est le SEIGNEUR ton Dieu qui passe le Jourdain devant toi comme un feu dévorant ; c'est lui qui les exterminera, c'est lui qui les abattra devant toi. Tu les déposséderas et tu les feras disparaître aussitôt comme le SEIGNEUR te l'a promis.* »

Deutéronome 9, 10 : « *Le SEIGNEUR m'a donné les deux tables de pierre, écrites du doigt de Dieu, où étaient reproduites toutes les paroles que le SEIGNEUR avait prononcées pour vous sur la montagne, du milieu du feu, au jour de l'assemblée.* »

Autres références : Deutéronome 4, 15 ; 4, 36 ; 5, 4 ; 5, 22-23 ; 5, 26 ; 10, 4.

3. Autour de la terre sainte et des sandales

Terre sainte

Exode 19, 1-3 : Le Sinaï montagne de Dieu.

Exode 19, 12 : « *Quiconque touchera la montagne sera mis à mort.* »

Exode 19, 13b : « *Quelques-uns pourront monter sur la montagne.* »

Isaïe 14, 13-15 : « *Je siégerai sur la montagne...* »

Sandales

Exode 12, 8-11 : La veille de la sortie d'Égypte, Dieu dit au peuple : « *Vous mangerez les sandales aux pieds.* »

Matthieu 3, 11 : Jean-Baptiste dit en parlant de Jésus : « *Je ne suis pas digne de lui ôter ses sandales.* »

4. Autour de « voir » ou de ne pas « voir » et « se voiler la face »

Moïse et Élie sont dans la tradition chrétienne, représentant prototype de la loi et des prophètes.

Commentaire de saint Jérôme, Marc commenté par les Pères, coll. « Les pères dans la foi »

Après la lecture des trois passages suivants, les groupes se questionnent : qu'est-ce que « voir » ou « ne pas voir » ?

Exode 24, 10 : Moïse et soixante-treize hommes qui l'accompagnaient « *virent le Dieu d'Israël* ».

Exode 33, 20-23 : « *Tu ne peux voir ma face [...] et tu me verras de dos, mais ma face, on ne peut la voir.* »

La liturgie invite à faire des rapprochements entre le buisson ardent et la transfiguration. Quel en est le sens ?

Marc 9, 2-8 : La transfiguration - Jésus apparaît à Pierre, Jacques et Jean.

Colossiens 2, 9 : « *Car en lui habite toute la plénitude de la divinité, corporellement, et vous vous trouvez pleinement comblés en celui qui est le chef de toute Autorité et de tout Pouvoir.* »

5. Autour du nom de Dieu

Il s'agit ici d'affronter la difficulté de traduction et d'interprétation du nom de Dieu, de comprendre que chaque interprétation contient une part de vérité.

Le groupe se réfère aux traductions possibles des noms de Dieu

Je suis celui qui suis

Je serai qui je serai

Je suis le Dieu de tes pères

Je suis celui qui est

Je suis qui je serai

Je suis l'Étant

Je suis l'être absolu

Je suis celui qui est là

Je suis l'être invariable

Je suis celui qui est là avec vous

Je suis celui qui existe

Je suis ce que je suis

Je suis celui qui fait exister

Je serai ce que je serai

Je suis qui je suis

Le groupe essaie de :

- noter les permanences et les différences dans les noms.
- trouver un classement possible (exemple : passé – présent – futur).
- donner du sens à chaque nom.

Chaque groupe est invité à raconter le récit qu'il a travaillé et les rapports qu'il a trouvés.

L'animateur reprend les questions du début, anime le débat : il relance les interrogations pour les faire approfondir. Il propose de trouver des liens avec d'autres textes, avec des fêtes chrétiennes, avec la liturgie, avec des sacrements, avec des expériences personnelles et communautaires. Il s'assure que chacun ait la parole, exprime sa recherche. Il est attentif à ce que chacun s'implique en disant « je » et partage ce qui fait sens pour lui. L'animateur s'inspirera de la lecture du paragraphe ci-dessous « Vers une lecture chrétienne pour aujourd'hui », afin de mettre en valeur, de reformuler au fur et à mesure les interprétations des participants.

Une lecture chrétienne pour aujourd'hui

Le feu

Le feu du buisson brûle sans détruire. Dieu se révèle au cœur de ce buisson. Dieu parle dans le feu. Le feu exprime donc une présence forte de Dieu. Notre Dieu est un Dieu qui se révèle, qui livre sa Parole. Présence brûlante en chacun, qui ne détruit pas ! La vie qui vient de Dieu brûle mais ne se détruit pas.

Un lieu sacré

La Parole de Dieu se révèle dans un endroit précis, délimité.

Cette précision sur le lieu sacré et le geste demandé par Dieu de défaire les sandales sont des éléments concrets pour donner du sens : Moïse se met en présence du Saint, du Tout-Autre.

Voir Dieu

Ces textes expriment le besoin du peuple de voir Dieu. Mais Dieu ne se laisse pas voir. La question est bien actuelle. La recherche de Dieu est de tout temps.

Jésus, visage de Dieu

Jésus, lui, transfiguré deviendra visage de Dieu pour ses disciples. Grégoire de Naziance (Sermon 40 sur le baptême PG 36,365) dit que la lumière révélée aux apôtres était la manifestation de la « *splendeur divine* », « *gloire intemporelle* » et « *incrée* ». Il s'agit bien de la vision de Dieu. Dans l'Évangile, la lumière jaillit du Christ, mais c'est en fait la transfiguration des apôtres qui, pour un moment, passent de la chair à l'esprit, contemplent quelque chose de la résurrection ; ils reçoivent la révélation de l'identité de Jésus, brusquement dévoilée à leurs yeux, comme un coup de foudre.

Le récit de la transfiguration reprend les représentations du Sinaï comme modèle de la manifestation de Dieu çà la fin des temps. Moïse et Élie sont des personnages eschatologiques qui sont déjà dans la gloire de Dieu : Élie est en effet monté au ciel et la sépulture de Moïse n'ayant jamais été retrouvée, les traditions juives disent qu'il est déjà au ciel.

Le nom de Dieu

La difficulté de traduire le nom de Dieu exprime bien celle de définir qui est Dieu. Chaque traduction contient une part de vérité : c'est ce qui est à retenir.

Paul Beauchamp écrit que Dieu décline son nom en déclinant le verbe être ; car la révélation ne consiste pas seulement dans ce verbe être mais premièrement dans le sujet. Dieu est sujet. Dieu dit « je ». Dieu se révèle comme celui en qui être et parler ne font qu'un. Dans le Dieu vivant, vit l'unité de l'être et du parler. (D'après Beauchamp, page 64)

Dieu se révèle comme, non pas un nouveau Dieu, mais comme le Dieu des pères. Il est bien le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob. Il dit « je ». Il est celui qui existe. Il est présent. Il est de toute éternité.

C'est bien ce que dira Jean dans le prologue :

Jean 1, 1.14

« *Au commencement était le Verbe, [...]*

et le Verbe était auprès de Dieu

Et le Verbe était Dieu [...]

Et le Verbe s'est fait chair et il a habité parmi nous. »

Autour du nom de Dieu

Les difficultés de traduire la réponse du Dieu d'Israël sont d'abord d'ordre grammaticale. La conjugaison hébraïque n'a pas le même système de temps que le nôtre. Elle ne connaît que deux aspects, « l'accompli » et « l'inaccompli ». « L'inaccompli » employé ici indique toute action qui n'a pas atteint l'achèvement. Ce peut être le présent ou le passé vus leur aspect transitoire, changeant ou aussi bien le futur.

D'après Cahiers Évangile n° 54, page 17

Vers la prière

À partir de ce qui a été découvert, ceux qui le veulent peuvent exprimer, sous forme d'action de grâce (ou autre) ce qui les touche particulièrement, ce qu'ils ont envie de garder pour leur propre vie de la Parole reçue aujourd'hui.

Après un temps de silence pour la réflexion, le texte de la Parole de Dieu est relu, puis chacun peut exprimer sa prière.

Méditation en groupe

Au choix sur [page Sortir Méditation](#)

Méditation devant le tableau de Chagall avec le texte de Pentecôte.

Méditation au buisson ardent.

Pistes de méditation personnelle

(inspirées du livre de Bertrand Vergely Dieu veut des dieux La vie divine Mame Pages 17 à 23 Chapitre 1 Celui qui est)

Apocalypse 1, 4-6

04 ... à vous, la grâce et la paix, de la part de Celui qui est, qui était et qui vient, de la part des sept esprits qui sont devant son trône,

05 de la part de Jésus Christ, le témoin fidèle, le premier-né des morts, le prince des rois de la terre. À lui qui nous aime, qui nous a délivrés de nos péchés par son sang,

06 qui a fait de nous un royaume et des prêtres pour son Dieu et Père, à lui, la gloire et la souveraineté pour les siècles des siècles. Amen.

Je suis

-Le nom de Dieu renvoie à une réalité fondamentale de Dieu qui est, qui était et qui vient (Ap,4)

Méditer : je me mets en présence de celui qui me dit « Je suis ».

-Le nom dit l'identité intime et permet de remonter à la source de ce qui est et de ce qui fait être.

« Je suis » renvoie à notre existence, à la relation entre notre existence et l'existence divine.

L'au-delà qu'est Dieu parle au-delà de soi.

Méditer : humblement, je commence à sentir quelque chose d'immense qui se révèle.

-Si Israël connaît le nom de Dieu, il pourra se libérer.

Méditer : je m'ouvre à une libération. De quoi Dieu peut-il me libérer ?

-Il est possible de se libérer. Il suffit de dire « je suis ».

Méditer : je termine ma prière en osant dire « Je suis ».